

# LORALDIA

EUSKAL KULTURA GAUR

- 1- ARRIAGA ANTZOKIA
- 2- EUSKALDUNA JAUREGIA
- 3- ZABALGUNEKO MERKATUA
- 4- KAFE ANTZOKIA
- 5- CAMPOS ANTZOKIA ETA KUPULA ARETOA
- 6- REKALDE ARETOA
- 7- GUGGENHEIM ENTZUNGELA ETA PLAZA
- 8- EITB MULTIBOX ARETOA
- 9- IBAIZABAL ITSASADARRA
- 10- EUSKARAREN ETXEA

ELKAR DENDAK



LORALDIA.EUS

SARRERAK EROSI ESPAZIO BAKOITZEAN

DESKARGATU PROGRAMA!



2015

EUSKAL KULTURA GAUR

# LORALDIA



## FESTIBALA. BILBON

APIRILAREN 23TIK 26RA

WWW.LORALDIA.EUS

BABESLE NAGUSIAK

BABESLEAK



fundación sgaefundazioa

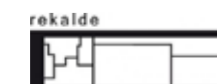
LAGUNTZAILEAK



GUGGENHEIM BILBAO



berria

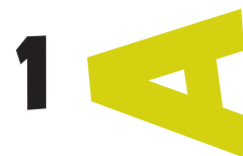


La FuNdicioN ARETOA





## 23AN, OSTEGUNAREKIN.



**ANTON ABBADIA**  
ARRIAGA ANTZOKIAKO FOYERREN.  
19:30ean  
**Aitor Mazo eta Kukai Dantza & Arkaitz Miner**  
(teatroa-dantza)  
60 min.  
Sarrera: gonbidapena

Mende eta erdi ostean, Anton Abbadi badator Bilbora. Dantza eta teatroaren bidez XIX. mendeko kulturgilea berpiztuko dugu Arriagan. Hasieran, Abbadi izeneko koreografiak emango dio hasiera formatu txikiko ikuskizun honi. Jon Mayaren zuzendaritzapean Kukai taldearen koreografia txikiak Irlandan sortu zen kulturgilea ekarriko du gogora. Jarraian Aitor Mazo aktoreak Abbadiaren izena eta izana hartuko du. Gure historia ezkutua ezagutzeko tenorea. Abbadiak berak hasiera emango die Lore Joko modernuei. Loraldiaren hasiera ikuskizuna.

## APIRILAREN 24AN, OSTIRALAREKIN.

**PLAZA:** kultur industria topaketa: 2 Erronka 120 minututan  
ZABALGUNEKO MERKATUAN  
9:30ean  
**Kultur industriaren eragileak** (topaketa profesionala)  
120 min. Sarrera: doan

- Nola landu egitasmo bat Bruselan aurkezteko? Juan Manuel Revuelta (Brusela) Europa Creativa proiektuan aditua.  
- Plaza: euskal enpresen topagunea. Euskal Herriko kultur industriaren topaketa. Hausnartzeko plaza eta negozio aukera berriak aztertzeko jardunaldia.



**BAGA BIGA HIGA**  
CAMPOS ANTZOKIAN  
11:00etan  
**Eñaut Elorrieta eta Mikel Markez**  
(musika-berbaldia-ikus entzunezkoa)  
Loraldia Eskolan. 90 min  
Sarrera: 3€ - 2€ (Bige)

Euskal Musikaren Historia kontatzen eta kantatzen duen hitzaldi musikatu da. Bi musikari handi, Mikel Markez eta Eñaut Elorrieta, dira berbaldi honen gidariak. 60ko hamarkadatik gaur egun arte euskal musikaren ibilbidea transmitzen duen ikuskizuna. Ekitaldia euskaltegi, institutu eta ikastoletak ikasleentzat da.



**ANTON ABBADIA + MIXEL ETXEKOPAR + IGLAREN BANDA**  
REKALDE ARTE ARETOAN  
19:30ean  
**Igelaren banda (Bixente Martinez, Hasier Oleaga eta Amaur Cajaraville) eta Mixel Etxekopar**  
(musika folk-jazz) 90 min

**Anton Abaddia: Aitor Mazo** (Antzerkia-bakarrizketa)  
20 min. / Sarrera: doan.

Alde batetik, ostegunean estreinatu zen Anton Abbadi ikuskizunaren parte baten errepikapena. Aitor Mazok Anton Abbadiaren izena eta izana berreskuratuko du eta bakarrizketa baten bidez Irlandan sortu zen euskaldun honen bizitza berpiztuko dugu.

Bestaldetik, musika. Euskal musikaren tradizioa oinarri harturik soinu garaikideak sortzen ditu musikari multzo honek. Hegoaldean, Igelaren Banda, Bixente Martinezen gitarra elektrikoaren gidaritzapean eta Iparraldean, berriz, Mixel Etxekopar, musikari berritzaile sutua eta nekazina. Lur usaineko doinuek jazz eta musika garaikidearekin dantza egingo dute.



**ITOIZ GAUA**  
KAFE ANTZOKIAN  
22:00etan  
**Espaloian-Joseba Irazoki-Hutsa**  
(musika pop-rock)  
120 min  
Sarrera: 15 € - 12€ (aldez aurretik)

Lau teilatu kanta ederra sortu zuen taldea orain dela 27 urte desegin zen baina haren oihartzuna ez da isildu. Gaur egun arte Itoizen kantak bolo-bolo dabilta. Gau honetan hiru talde gonbidatu ditugu gure Itoizen memoriaren mapa berreskuratuzko. Espaloian tributu-taldea da. Joseba Irazoki sekulako moldaketa berriekin abiatuko da eta Hutsa bikoteak bere egingo ditu Juan Carlos Perezek gidatzen zuen taldearen sormen lan miresgarriak.

## APIRILAREN 25EAN, LARUNBATAREKIN.



**EUSKAL ZINEMAREN PANTAILA**  
EITB MULTIBOX GELAN  
11:00etan  
**Vasconiako historia bat - Sor Lekua-Laburmetriak**  
(zinema)  
120 min.  
Sarrera: doan. Izena ematea: zinema@loraldia.eus

LABURMETRIAK:

**Lanbroa.** Mikel Zatarain. 5 min.  
**Hubert Le Blonen Azken Hegaldia.** Koldo Almandoz. 10 min.  
**Hotzanak, for your own safety.** Izibene Oñederra. 5 min.  
**Hamaiketakoa.** Telmo Esnal. 5 min.  
**Zarautzen erosi nuen.** Aitor Arregi. 16 min.  
**Zela Trovke.** Asier Altuna. 13 min.

Zinemaren eremua dugu EITB Multibox gela. "Vasconiako historia bat" dokumentalaren gidioa Alberto Santanak sortu du eta EITBren ekoizpena da. Bertan euskararen historiari begiratu berri bat ematen dio. Eztabaida bitu duen dokumentala. "Sor Lekua", berriz, euskaraz errodatu zen aurreneko filma da. Josu Martinezek deskubritu zuen Parisen. Amaizeko, laburmetria xorta eder bat aukeratu du Iratxe Fresnedak. Gaurko euskal zinemaren kimuak dira.



**ZAMA, artista plastiko eta bisualen instalazioak**  
REKALDE ARETOAN  
egun osoan zehar. 12:00etan, aurkezpena.  
**Okela sormen lantegia**  
(arte plastikoak eta bisualak)  
Sarrera: doan.

OKELA sormen lantegia Bilboko San Franzisko auzoan kokatuta dago. Guar egungo arte ikertzaileak dira. Euskal Herriko artista plastiko eta bisualen mapa eratzen ari dira eta honen bidetik sarean dituzten 20 artisteren arte-lanekin instalazio bat sortuko dute Rekalde aretoan.

**ABBADIA ESPLORA: BURDIN ITSASADARRA**  
IBAIZABAL ITSASADARREAN ZEHAR, EUSKAL HERRIA ITSASONTZIZ.  
UDALETXE AURREKO PANTALANETIK ABIATUTA.  
12:00etan  
**Edorta Jimenez**  
(interpretazio-ibilbidea)  
90 min.  
Aforoa: 70.  
Sarrera: 8 € (helduak) – 5 € (12 urtetik 25 urtera) – 1 € (10 urtetik behera)  
Izena ematea: Urdaibaion. 626859477. urdaibaion@urdaibaion.com

Itsasontziz abiatuko gara Bilboko bihotzetik. Ibaizabal itsasadarretik inguruko ikuspuntu berri bat eskainiz. Burdinaren historiari eraike du Bilbo eta Edorta Jimenez idazleak gure memoria ekarriko du gogora. Burdinaren garaitik Titaniazko Bilbora historia interesgarri eta handia dago.



**UNAMUNO, 1901EKO LORE JOKOETAN.**  
**Bertso bazkaria**  
KAFE ANTZOKIAN / 14:30ean  
**Maialen Lujanbio-Amets Arzallus**  
**Gidoia: Lutxo Egia /Aurkezlea: Mikel Martinez**  
(bertsolaritza) 180 min  
Sarrera. 27€ (bazkaria + bertso saioa)

Bilbo orain dela ehun urte. 1901. urtean Miguel de Unamuno idazle bilbotarrak Lore Jokoetan parte hartu zuen. Bertan hitzaldi luze eta mamitsu bat irakurri zuen. Batzuek txaloka hartu zuten, Ramiro de Maeztuk, adibidez; beste batzuk, berriz, haserretu ziren, Sabino Arana eta Resurreccion Maria de Azkue, kasu. Unamunoren hitzaldia berreskuratuko dugu eta bi bertsolarik, Maialen Lujanbio eta Amets Arzallusek, egingo dute berba idazle bilbotarrekin eta orain ehun urteko hiria hizpide izango dute.



**SU IZAN NAHI: hildakoak, senideak eta maskotak**  
PABELLON 6.19:30ean  
**Metrokoadroka** (arte eszenikoak)  
70 min.  
Sarrera: 5€

Metrokoadroka kolektiboak Su Izan Nahi antzezlanaren estreinatuko du Bilbon. Proiektu honetan oholta gainean diziplina artistiko ezberdinen arteko harremana (poesia, pintura, musika eta teatroa) ikertzen eta esperimentatzen jardun dira kolektiboko lagun: Idoia Beratarbide, Jabi Barandarian, Asier Sarasola, Ander Fernandez eta Oier Guillan. Memoria bezalako gai unibertsala hartu eta elementu performatiboak eta umore absurdua erabiliz teatroren bidean jarri dute.



**BADOK GEROA KONTZERTUA:**  
**LURRA - 22M<sup>2</sup> – PIZTIAK**  
CAMPOS KUPULA ARETOAN. 20:00etan  
**22M<sup>2</sup> – Lurra - Piztiak** (musika pop-rock)

120 min  
Sarrera: 10€

Euskal musikaren kimuak biltzen dituen eremua izan nahi du Badok kontzertuak. Berria egunkariaren Badok.info egitasmoaren babespean hiru rock lan berri eramaten ditugu tauletera. 22m<sup>2</sup> Naroa Gaintzaren esperientzia berria, hainbat berbera taldeetan jo eta gero. Lurra, Iñigo Muguruzaren talde berria, rock, pop eta ska erritmoetan murgildurik. Piztiak talde ondarrutarrak, berriz, disko grabatu berria aurkeztera datoz.



**KALAKAN + ON + ABBADIA DANTZA**  
CAMPOS ANTZOKIAN. 22:30ean  
**Kalakan + Xabier Zeberio & Pello Ramirez + Etorbizuna Kontzeptuak.** (musika folk eta dantza)

90 min  
Sarrera: 15 €

Lapurditik Bilbora. Kalakan taldeak disko berria aurkeztuko du taulen gainean. Lurraren hotsa eta tradizioa gaurkotzen duen taldea. Boza eta perkusioa uztartzen dituen hirukotea. Bestaldetik Xabier Zeberio & Pello Ramirez bikoteak On egitasmoa aurkeztuko du. Musika ikerketa harrigarri honetan nyckelharpa eta soinua musika tresnak erabiltzen dituzte. Honez gain, Lapurdiko Etorbizuna Kontzerpuak dantza taldeak Jon Mayaren zuzendaritzapean Antzon Abbadi izeneko koreografia taularatuko du.

## APIRILAREN 26AN, IGANDEAREKIN.



**KIXOTE**  
EUSKALDUNA A1 ARETOAN  
11:00etan  
**Markeliñe**  
(antzerki familiarra, 6 urtetik gora)  
60 min  
Sarrera. 5 €

Kixoteren eleberrian oinarritutako moldaketa libre da. Hitzik gabeko antzerki familiarra. Markeliñe taldearen hiru emakumezko aktorek La Mancharen pertsonaiaren abenturak eta desbenturak irudimen handiz eszenara eramango dute.



**BILBAO-BAOBIL 2115**  
GUGGENHEIM ENTZUNGELAN. 12:00etan  
**Uxue Alberdi - Oihana Bartra - Gorka Benitez & David Xirgu - Josu Goiko**  
(literatura-bertsolaritza-jazz)  
80 min  
Sarrera: 5 € (Museoaren lagunak: 3 €)

Harkaitz Canok idatzi du "Bilbao-Baobil 2115" izeneko testua. Bertan ehun urte barruko Bilbo islatzen da. Zientzia fikzioa. Testuari bi bertsolarik erantzungo die. Uxue Alberdik eta Oihana Bartrak irudikatu eta hausnartuko dute gure geroaz. Josu Goikok testua irakurri eta bertsorako gaiak jarriko ditu. Eta formatu txikiko ikuskizun honen soinu banda Gorka Benitezen saxoak jarriko du, David Xirgu bateriaren laguntzaz



**HAZIPENEN POZAK**  
GUGGENHEIMEKO PLAZAN (ABANDOIBARRAN)  
13:30etan  
**Kukai-Tantaka**  
(kale-dantza)  
70 min

Kukai eta Tattanka taldeek hamarkada bat daramate elkarlanean eta honen ondorioz Hazipenen Pozak estreinatuko dute Loraldian. Kale-dantza honen bidez atzera begira emateko aukera ematen du. Euskal dantzen unibertsua gaurkotu duen tanderik nabarmenetakoa da. Oinak arin espazio garaikidean.

## APIRILAREN 22AN, ASTEAZKENEAN.

**TRIKI LOREAK**  
KAFE BAR BILBAON (Plaza Barria) 19:30etan  
**Xabi Aburrizaga eta lagunok.**  
(musika) 50 min. *Trikitixaren festa txikia.*



## APIRILAREN 25EAN ETA 26AN, LARUNBATEAN ETA IGANDEAN.

**+ ARGHI!**  
LA FUNDICIONEN. Larunbatean 20:00etan / igandean 19:00etan  
**Blanca Arrieta** (dantza garaikidea). 50 min

La Fundicion aretoa Loraldiarekin bat egiten du eta Blanca Arrietaren azken lana eskaintzen du. Blanca Arrieta nazioarteko mailako Euskal Herriko dantza-sortzaile handienetako bat da. Arghi! du izen azken sormenak. Ikerketa luze baten emaitza dugu mugimendu-lan garaikide hau.

**+ LORALDIA LIBURUDENDEAN**  
**Bilboko ELKAR liburudendek** euskal argitalpen berriak ikusgarri jarriko dituzte kalean eta erakusleihoetan.

**+ INSTAGRAM LEHIAKETA**  
**Azkue Fundazioaren** eskuetan. Kultura Gaur Geroan leloari jarraituz. Azkue Fundazioaren eskutik.

Instagram sare sozialean argazkiak partekatzen dira eta Loraldiak, Azkue Fundazioaren eskutik, argazki lehiaketa bat jarriko du abian. Euskal Kultura Gaur Geroan leloari jarraituz, astero erronka bat izango da sarean.